

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune
Gemeinde
Comune

Savièse

Kanton
Canton
Cantone

**WALLIS
VALAIS**

Datum
Date
Data

**29 November 2009
29 novembre 2009**

1. Vorlage : **Bundesbeschluss vom 3. Oktober 2008 zur Schaffung einer Spezialfinanzierung für Aufgaben im Luftverkehr**
 1. Objet : **Arrêté fédéral du 3 octobre 2008 sur la création d'un financement spécial en faveur de tâches dans le domaine du trafic aérien**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits Elettori iscritti		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Shede non computabili		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte Shede computabili	ja oui si	nein non no
Total Total Totale	davon Ausland- schweizer dont Suisses de l'étranger di cui residenti all'estero		leere blancs bianche	ungültige nuls nulle			
4592	38	3189	116	39	3034	1632	1402
			155				

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
in den

Le Président :
Der präsidant :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

*

Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 606 23 36 et l'original, par voie postale au Département des finances, des institutions et de la santé, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (Art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Le Secrétaire :
Der Schreiber :

*

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 606 23 36 und das Original dem Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune Gemeinde Comune	Savièse	Kanton Canton Cantone	WALLIS VALAIS	Datum Date Data	29 November 2009 29 novembre 2009
-------------------------------	---------	-----------------------------	------------------	-----------------------	--------------------------------------

2. Vorlage : **Volksinitiative vom 21. September 2007 " Für ein Verbot von Kriegsmaterial-Exporten "**
 2. Objet : **Initiative populaire du 21 septembre 2007 " Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre "**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits Elettori iscritti		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Shede non computabili		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte Shede computabili	ja oui si	nein non no
Total Total Totale	davon Ausland- schweizer dont Suisses de l'étranger di cui residenti all'estero		leere blancs bianche	ungültige nuls nulle			
4592	38	3189	29	8	3152	818	2334
			37				

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
 in den

Le Président :
 Der präsidant :

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :

*

Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 606 23 36 et l'original, par voie postale au Département des finances, des institutions et de la santé, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (Art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Le Secrétaire :
 Der Schreiber :

*

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 606 23 36 und das Original dem Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune
Gemeinde
Comune

Savièse

Kanton
Canton
Cantone

**WALLIS
VALAIS**

Datum
Date
Data

**29 November 2009
29 novembre 2009**

3. Vorlage : **Volksinitiative vom 8. Juli 2008 " Gegen den Bau von Minaretten "**

3. Objet : **Initiative populaire du 8 juillet 2008 " Contre la construction de minarets "**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits Elettori iscritti		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés Schede rientrate	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte Shede non computabili		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte Shede computabili	ja oui si	nein non no
Total Total Totale	davon Ausland- schweizer dont Suisses de l'étranger di cui residenti all'estero		leere blancs bianche	ungültige nuls nulle			
4592	38	3189	23	10	3156	1898	1258
			33				

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
in den

Le Président :
Der präsident :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

*

Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 606 23 36 et l'original, par voie postale au Département des finances, des institutions et de la santé, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (Art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

Le Secrétaire :
Der Schreiber :

*

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 606 23 36 und das Original dem Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).